 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 1 of 4

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Project Title - Name of the investment: Reconstruction and equipping of the facility for fruit and forest fruit processing


Date of invitation: 06.05.2023.y.

Number and date of the IPARD Contract 09-908/22-3611/19 od 09.12.2022.g.


Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:


Machine	pcs
<p>Block breaker</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose of the block breaker is to break the blueberry block.</p> <p>It has: a steel base and a platform on which it is possible to pour goods from a crate or sack, a fixed shaft rotation speed is installed.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: up to 1200 kg/h depending on the size of the block of frozen goods and the training of the servers</p> <p>Installed power: about 1.5 kW</p> <p>Made of stainless steel</p>	1

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 2 of 4


<p>Elevator</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose is to raise goods to a height.</p> <p>It has: a steel construction, a special PU belt with partitions that is suitable for working at low temperatures, an inlet and outlet funnel of a special construction, a fixed speed, a belt drum heater and an electrical cabinet for controlling the heater.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: up to 1000 kg/h depending on the type and quality of fruits</p> <p>Installed power: about 0.37 kW</p> <p>Working width of the belt: 350 mm</p> <p>Made of stainless steel</p>	2
<p>Blueberry stem cleaning machine</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose of the blueberry stem cleaning machine is to remove larger impurities from the frozen product as well as residual stems found in the mass of the product. It has a tin screw spiral, frequency regulation of speed, electrical cabinet with automatic control.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: 800-1000 kg/h depending on the type and impurity of the goods</p> <p>Installed power: 2.2 kW</p> <p>Spiral diameter: 300 mm</p> <p>Made of stainless steel</p>	1
<p>Blueberry polishing machine</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose of the blueberry polishing machine is to remove fine impurities from the frozen product as well as residual leaves and stalks that are stuck to the surface of</p>	1

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 3 of 4

<p>the product.</p> <p>It has a rotating spiral formed by brushes, frequency speed control, electrical cabinet with automatic control.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: 800-1000 kg/h depending on the type and imurity of the goods</p> <p>Installed power: 2.2 kW</p> <p>Brush diameter: 300 mm</p> <p>Made of stainless steel</p>	
<p>Divergent bar sieve 4/8 mm</p> <p>For replacement of sieve on VS 80/100 from the frozen berry picking line on item 6</p> <p>Description:</p> <p>The purpose of the sieve is calibrating frozen blueberries, grid 4/8 mm</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>For blueberry calibration, the machine VS 80/100 is used (from the frozen berry sorting line on item 6) and the sieve is replaced. Changing the sieve on the machine is simple and quick.</p> <p>Made of stainless steel</p>	1
<p>Vibrating sieve with pouring platform</p> <p>Machine description:</p> <p>It is used to separate different fractions in fruit processing.</p> <p>It has: a steel structure, a fixed loading platform, 2 vibration motors for the uniform distribution of goods and thus better sifting, a divergent bar sieve with a grid of 8/12 mm.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: up to 1000 kg/h depending on the type and quality of the fruit</p> <p>Installed power: about 0.36 kW</p>	1

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 4 of 4

Working dimensions of the sieve: 800x1000 mm Made of stainless steel	
Conveyor Machine description: The purpose of the machine is the inspection and control of goods. It has: steel construction, smooth plastic belt suitable for working at low temperatures, belt drum heater, own lighting, frequency regulation of speed, electric cabinet with automatic, telescopic legs with wheels with brake, pouring funnel with closure, fences and partitions on the belt. Technical characteristics: Capacity: up to 3000 kg/h depending on the type and quality of the fruit Installed power: about 1 kW Working dimensions of the tape: 800x3500 mm Made of stainless steel	1
Roller conveyor Machine description: The purpose of the roller conveyor is easier manual maneuvering of boxes when filling them with goods. It does not have its own drive Technical characteristics: Working surface: 300x2000 mm Made of stainless steel	1
Working table with velder Machine description: The purpose of the work table is to pack filled bags and boxes.	1

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 5 of 4

It has: steel construction, own lighting, welding machine for bags.

Technical characteristics:

Working length: 1100 mm

Installed power: about 0.5 kW

Made of stainless steel

Metal detector

1

Machine description:

A metal detector is an electronic device for determining the presence of metal objects in packaged or unpackaged goods. It serves for the control of frozen and fresh raspberries, blackberries, cherries, plums, strawberries... as well as for the control of meat, dairy, bakery, confectionery, cosmetic and pharmaceutical products. Meets all regulations and standards for the food industry - HACCP. It is produced to work at low temperatures as well as in the humid atmosphere that prevails in refrigerators.

It has: steel construction, head (sensor) of the metal detector, conveyor belt - non-magnetic, frequency regulation of the belt speed, color touchscreen for simple adjustment of the metal detector, wheels for easier moving of the machine, support on the exit part of the belt which prevents controlled goods from falling out of the machine.

Technical characteristics:


Capacity: 200 boxes of 10 kg/h

Opening for the passage of goods: 320x550 mm (for the passage of boxes and sacks)


Installed power: 0.4 kW

Tape size: 440x2000 mm - non-magnetic

- the ability to store up to 100 different products,
- sound and light signaling,
- the possibility of stopping the conveyor belt,


 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 6 of 4

Made of stainless steel	
Working table for shacking the goods with illumination Machine description: The purpose of the work table is to shake and break the block of frozen goods and sort them. It has: steel construction, own lighting, 1 place for breaking blocks and 2 workplaces for sorting and packing goods Technical characteristics: Working length: 1800 mm Installed power: about 0.03 kW Number of jobs to be eliminated: 1 Number of vacancies for selection: 2 Made of stainless steel	1
Washing machine for fruits and vegetables Machine description: The purpose of the machine is to wash fruits and vegetables by bubbling It has: a steel structure with a tub, a plastic modular belt PP with buckets, frequency regulation of the belt speed, an air turbine, a section for subsequent rinsing of the product, an electrical control cabinet with automatic control. Technical characteristics: Capacity: up to 2000 kg/h depending on the type and quality of the fruit Installed power: about 1.9 kW Water consumption: 1.5-2 m ³ /h Working width of the bathtub: 800 mm Working width of the belt: 600 mm	1

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 7 of 4

Made of stainless steel	
<p>Conveyor</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose of the machine is product inspection and control</p> <p>It has: steel construction, special plastic modular PP belt, own lighting, frequency speed regulator, telescopic legs with wheels with brake, electrical control cabinet with automation, pouring funnel, trough under the tape for liquid collection, fences and partitions on the tape.</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Capacity: up to 2000 kg/h depending on the type and quality of the fruit</p> <p>Installed power: about 0.5 kW</p> <p>Working area of the belt: 800x3000 mm</p> <p>Made of stainless steel</p>	1
<p>Roller conveyor</p> <p>Machine description:</p> <p>The purpose of the roller conveyor is easier manual maneuvering of boxes when filling them with goods.</p> <p>It does not have its own drive</p> <p>Technical characteristics:</p> <p>Working surface: 300x2000 mm</p> <p>Made of stainless steel</p>	1
Instalation equipment	1

(v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 8 of 4

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 91.340 EUR.

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPEN – offer for the recipient (name of the recipient) _ Hodesa doo (name of the project) Reconstruction and equipping of the facility for fruit and forest fruit processing or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me


Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in Montenegrin or Serbian language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in Montenegrin or Serbian language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro (name of the country).

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania,

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 9 of 4

Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.

6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 21.05.2023.y. (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)

7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:

(i) **PRICES:** The prices should be quoted for delivery **CIP** Rožaje_(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.

(ii) **EVALUATION OF QUOTATIONS:** Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:


(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;

(b) where there is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;

(c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) **AWARD OF PURCHASE ORDER:** The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

 Directorate for Payments	Policy Area Agriculture and Rural Development	DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS	
	Version No: 2.3		
Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro		DP-DTEA-00-04	Page 10 of 4

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions

(iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).

8. Further information can be obtained from:

Sabahudin Klica

Telephone: 067-804-242

Fax: _____

E-mail: klicaelvir@gmail.com

Sincerely,